

# Informe reciente publicado en los EE. UU. da cuenta del satisfactorio progreso alcanzado en Centro América mediante el programa cooperativo de educación

En un informe reciente que fue dado a conocer en Washington y que tiene relación directa con el estado actual del programa cooperativo de educación que se desarrolla en las Repúblicas centroamericanas de Guatemala, Honduras y Costa Rica, se expresa en forma entusiasta el progreso excelente que ha logrado alcanzarse en dichas Repúblicas y particularmente en las comunidades ru-

rales. Dá a conocer dicho informe que de acuerdo con los convenios cooperativos educacionales suscritos entre Costa Rica y los Estados Unidos, ha sido organizada en nuestro país una misión cultural norteamericana que propende al progreso y supervigilancia del entrenamiento para los maestros rurales. Otro proyecto también contemplado por dichos convenios tiene por

miras efectuar reformas en la educación secundaria. El Dr. Frederick J. Rex, quien acaba de regresar de los Estados Unidos después de una ausencia de varias semanas continúa laborando en Costa Rica en pro de la buena marcha del programa cooperativo educacional, contando con el decidido apoyo y co-

laboración de la Secretaría de ese ramo a cargo del Dr. Hernán Zamora Elizondo, quien también regresó recientemente de Norteamérica donde fué invitado para llevar a cabo un estudio de 5 semanas sobre los métodos preparatorios para maestros. El Dr. Rex, ha celebrado varias entrevistas con el personal de la Escuela Normal de Heredia para considerar la manera y métodos de obtener una forma más práctica de educación secundaria.

cia de la Oficina de Asuntos Interamericanos, con el fin de mejorar las condiciones físicas en las comunidades rurales y elevar los niveles de vida. William Griffith, representante especial de la Fundación en Guatemala dirigirá el personal de campo integrado por educadores estadounidenses que ayudará el mejor éxito del programa cooperativo.

En Honduras se está estableciendo una escuela rural experimental como parte del trabajo cooperativo de educación. Dos especialistas norteamericanos el Dr. Juan J. Osuna y Mr. Porter Claxton, están ayudando a la organización de esa nueva escuela normal situada en Toncontin.

## La Prensa de los Estados Unidos está vivamente empeñada en dar a conocer la vida y costumbres de las hermanas Repúblicas del Hemisferio Occidental

El interés por adquirir un conocimiento mayor sobre la vida, costumbres y actividades de las Repúblicas hermanas del Hemisferio Occidental, no sólo se ha manifestado en las esfe-

ras culturales, educativas y políticas de los Estados Unidos, sino que también la prensa norteamericana está vivamente empeñada a dar a conocer mejor a las otras Américas ante los ciudadanos de su propia nación.

Frecuentemente las mejores publicaciones estadounidenses han dado cabida en sus páginas a series de artículos ilustrativos sobre la mayoría de los países de Centro y Sud Americanos.

Una de las publicaciones más recientes de esa índole, fue hecha por el famoso periódico The Christian Science Monitor que en su sección de revista publicó un interesante artículo ilustrado en colores que lleva por título: "Haití, país que debemos conocer". En dicho artículo The Christian Science Monitor hace una descripción entusiasta de los habitantes haitianos, su cultura franco-africana, y sus costumbres, danzas y amor a la música.

### PERU ORGANIZA UNA FLOTA PESQUERA

Washington. — El Departamento de Pesquerías del Perú ha construido y equipado una flota de diez embarcaciones pesqueras y dos lanchas viveros para aumentar la producción de

pesca para los mercados peruanos. Esta información está contenida en un informe recibido por el Instituto de Asuntos Interamericanos, dependencia de Oficina de Asuntos Interamericanos.

Las ceremonias de dedicación de la nueva flota tuvieron lugar recientemente en los muelles de pescadores de El Callao, el puerto de Lima, la capital peruana.

En el Callao se ha construido un muelle para descargar pescado, punto con dos pequeñas casetas de servicio que contienen frigoríficos. Estas serán parte de las facilidades permanentes del Departamento de Pesquerías del Perú.

Las embarcaciones pesqueras recién construidas, y otras facilidades, aumentarán considerablemente la provisión de pescado del área de Lima, ayudando así a aliviar la escasez de provisiones.

El programa para promover la producción de comestibles en toda la nación, incluye también el establecimiento de huertos, depósitos, la mejora de las razas de la agricultura.

## El Instituto de Educación Internacional de Nueva York auspicia la visita a los Estados Unidos de importantes conferencistas latinoamericanos

El Instituto de Educación Internacional que con asiento en la ciudad de New York, ha prestado activa cooperación en el campo educativo interamericano desde el año de 1929, actuando en íntima relación con las dependencias gubernamentales para fortalecer el mayor entendimiento hemisférico, está patrocinando la visita a los Estados Unidos de distinguidos conferencistas latinoamericanos.

El abogado, economista y líder político cubano, Joaquín Martínez Sáenz, hará una jira de conferencias por los Estados

Unidos durante los meses de Enero y Febrero de 1946 bajo los auspicios de dicho Instituto. Martínez Sáenz es el organizador del partido ABC de Cuba y ha desempeñado las carteras de Agricultura y Hacienda Pública en su patria.

Otro hombre de letras cubano el Dr. Jorge Mañach, ensayista y crítico literario ha estado dando conferencias en los Estados Unidos bajo los buenos oficios del Instituto de Educación Internacional que no cesa en su fructífera labor en pro de la mayor comprensión cultural entre las hermanas Repúblicas americanas.

# NAVIDAD

El espacio amplio de nuestra ideología, no es ocupado por ningún problema esta semana, y no porque no lo exista sino, por que nuestra pluma alegre y vivaracha se encuentra en la ilusión de que Dios Niño le traiga algo.

No queremos darnos a la idea de que este mes sean como dice un estimado amigo nuestro "Que más que la conmemoración del Nacimiento del Cristo, debiera celebrarse la Navidad de los apuros".

Queremos hacer a un lado, de cuanto penoso tenga este mes, de cuanto triste y zozobante se presente el año próximo.

Es necesario comprender, que cuanto motivo de felicidad re-

lativa tenga la vida, es tenerla, ya que de por sí efímera y dura.

Queremos darle paso al recuerdo venturoso del nacimiento del niño del que es para nosotros un símbolo de verdadera ideología sana y pura y que si se negase su existencia y fuese cierta, nosotros en lo profundo de nuestra conciencia hubiésemos formado un simbolismo para perpetuar lo más caro, lo más dulce y por desgracia lo más desconocido entre nosotros: "La Verdad".

Por eso dejamos este espacio, dedicado al recuerdo del último grande ideologista que han tenido los tiempos: Jesús.

## El aspecto del comercio interamericano no ha cambiado



El comercio de los Estados Unidos con el resto de las Américas está aumentando.

WASHINGTON. — Según datos compilados por la secretaria de comercio de los Estados Unidos, en el primer semestre de 1945 prevalecieron las mismas tendencias comerciales que se notaban durante la guerra en las relaciones mercantiles de este país con las demás repúblicas americanas.

Como ha venido sucediendo desde el rompimiento de hostilidades, el comercio de este país con el resto del hemisferio ha sido caracterizado por lo siguiente:

1. Un aumento continuo, tanto en las importaciones como en las exportaciones;
2. Aumento en precios con relación al volumen material del comercio;
3. Las otras repúblicas americanas absorbieron y proporcionaron, respectivamente, el mayor porcentaje de las importaciones y exportaciones de este país, mientras Europa y Asia permanecían cerradas al comercio normal;
4. El cuadro del comercio exterior de los Estados Unidos muestra que México era el mejor mercado, Cuba la mejor proveedora, y que estas naciones, juntamente con Argentina, Brasil y Chile, suministraron unas tres cuartas partes de lo importado por los Estados Unidos procedente de países americanos.

5. Figura en primer lugar la exportación estadounidense de maquinaria a las repúblicas hermanas, y en las importaciones, el café.

Estas tendencias hicieron su aparición en los primeros días de la guerra y fueron reforzándose a medida que avanzaba el conflicto. El valor total del comercio de los Estados Unidos con el resto de América se elevó a \$1.436.000.000, o sea un aumento de tres por ciento sobre las importaciones, y del diez por ciento sobre las exportaciones, durante los primeros seis meses de 1945.

Otra tendencia digna de notarse es la disminución en el volumen de negocios que los Estados Unidos han hecho con Argentina. En la primera mitad de 1945, Argentina suministró únicamente el siete por ciento del total de las importaciones a los Estados Unidos procedentes de países americanos, contra el once por ciento en 1943 y 1944. Las exportaciones con destino a Argentina han disminuido continuamente, en relativa consideración, desde 1940, cuando constituían el dieciséis por ciento del total de las exportaciones para el resto de América, habiendo sido solamente el dos por ciento en el primer semestre de 1945.

# Festival de Navidad para Estimular la Amistad entre la Niñez del Mundo

Nueva York. — Niños escalarés de los Estados Unidos participarán en un Festival de Navidad Mundial, como base para relacionarlos con otros niños del mundo para hacerlos conscientes de su papel en la paz.

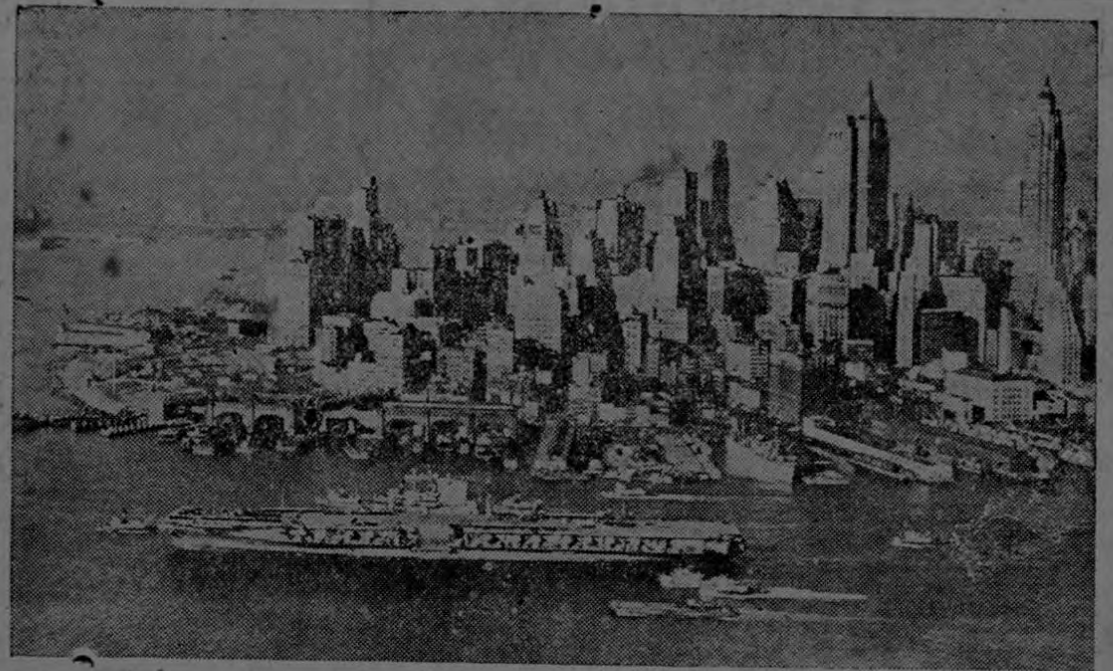
El plan, patrocinado por el Servicio de Educación Mundial, incluye la celebración de fiestas de Navidad simultánea, en comunidades de los Estados Unidos y en los siguientes países extranjeros: Inglaterra, Francia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Holanda, Noruega, Dinamarca, Bélgica, Grecia, Luxemburgo, Rusia, Italia y China.

Las celebraciones, que serán coordinadas por programas de radio internacionales, incluirán la entrega de regalos a los niños extranjeros enviados por los de Estados Unidos el intercambio mutuo de cartas describiendo la vida de los niños en los varios países y planes para el intercambio de visitas.

El Festival de Navidad Mundial, tiene como Presidenta a la Sra. Ruth Bryan Rhode, ex Ministro de los Estados Unidos en Dinamarca. Al anunciar el

proyecto la señora Rhode dijo: "Este programa facilitará la tarea de la nueva generación de

edificar un mundo mejor... Si América puede guiar a esos niños en una era de confianza mutua y fe, daremos carne, sangre y espíritu al Estatuto de las Naciones Unidas."



El "Franklin D. Roosevelt," nuevo portaaviones de los Estados Unidos, baja por el Rio del Este, pasando frente al extremo meridional de la ciudad de Nueva York, con destino a su primera prueba en alta mar. Este portaaviones de 45.000 toneladas, nombrado en honor al extinto mandatario inolvidable, es el buque más grande de su clase.

# DEFENSA NACIONAL

PRO - DEFENSA CIVIL Y CULTURA

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

Diciembre de 1945 — Número 75

Periódico al servicio de la Democracia — We fight for Democracy and Freedom

APARTADO 909 — SUSCRICION DE 4 EJEMPLARES C 1.00  
SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

Patrocinado por la Legación Británica y el Comercio Democrático. La persona que no quiera nuestra publicación por su credo democrático, que se sirva devolverla al apartado 909 con su respectivo nombre. Nuestro puesto de lucha, continúa de frente hasta triunfar o morir.

QUE ES DEMOCRACIA.—La Democracia auténtica se basa en el respeto a las personas humanas con sus derechos inviolables que Dios les ha otorgado. Ella logra la unidad y la fuerza en la inteligente cooperación de todos los ciudadanos en vista del bien común bajo gobiernos elegidos legítimamente, y apoyados por el pueblo.

## Defensa Nacional

Desea para todos sus estimables clientes, amigos y público en general

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Agradeciéndole profundamente la fina acogida durante el año 1945

Para todos sus trabajos de ingeniería, medidas, minas, construcciones, cañerías, caminos, denuncias, compra y venta de propiedades, consulte con el

## INGENIERO R. E. ROIG

Desea a sus estimables clientes y amigos  
**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## Ciclo SAN JOSE

de A. BETTONI

Contiguo al Teatro Libano

La casa más antigua y seria en el ramo ciclistico  
Formula los mejores deseos porque tenga usted una Pascua de Navidad llena de dicha.

## La Librería Watson

Situada 150 varas al Norte del Hotel Costa Rica  
Teléfono 5858 — Apartado 2044

Desea a todos sus estimables clientes y público en general,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

Cuenta con el mejor surtido de libros, cuentos, ciencias, novelas, biografías de grandes hombres, colección austral, y colección de bolsillo.

## Ciclo Americano de JORGE CALVO

Frente a la Canada Dry

Desea para todos sus clientes y amigos,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## EL CAFE PASEO COLON

de ANTONIO JARA

Desea para su estimable clientela, amigos y público en general,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA CANTINA

## EL MAR DEL NORTE

de RAFAEL MEDAGLIA hijo

Desea a su estimable clientela y público en general

**MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO**

## GONZALO R. MONTERO

en su despacho 75 vs. al Norte de la Panadería Musmanni

Desea para sus estimables clientes y amigos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## La Joyería y Relojería

de GABELO BENAVIDES

Frente a la Ferretería Borbón. Desea a toda su estimable clientela.

*Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo*

## Taller Mecánico MUNDIAL

Situado en la Calle de La Dolorosa

Desea a su estimables clientes y amigos,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## Editorial

En la inveterada costumbre de desear que un Año Nuevo y Pascuas cambie nuestra ruta de viajeros siempre insatisfecha de vida presente, nosotros, los que trabajamos en DEFENSA NACIONAL haciendo modalidad de ella descanso para nuestra vida futura un cambio palpable dentro de las normas de paz y de justicia tradicionales en Costa Rica, que venga a orientar y a hacer más asequible una forma de vida más humana que la actual al pueblo costarricense. Delinear nuevos derroteros, aquí donde existen tantos, ha sido empresa de nuestro periódico, que, vocero del pulso nacional, sólo reclama la buena voluntad y el deseo constante de los que pueden o manejan los destinos patrios, para obtener un mejoramiento en el orden moral y material de nuestro pueblo.

No pedimos nada para nosotros, no, que ello sería engreimiento y egoísmo de nuestra parte, pero, sí, fieles a nuestra consigna de lucha y de afán por obtener las mayores ventajas para el país en general, compulsando en todos los órdenes a llegar a esa réclame natural y biológica como es el mejoramiento de todas las clases sociales, no sólo de nuestra tiquicia, sino del mundo entero. Conste así los buenos deseos que tenemos y que han sido nuestro anhelo en cuatro años de lucha ardorosa que llevamos en nuestra vida de periodista independiente.



**EXQUISITO! SENSACIONAL! REFRESCANTE!**

Después del gran calor que nos llega en el verano, tome BIDÚ, que es mejor: el fresco tan soberano.



El Almirante Ernest J. King (izquierda) quien, como jefe de operaciones navales, dirigió la escuadra de los Estados Unidos hacia la victoria sobre Alemania y el Imperio Japonés, extiende una calurosa felicitación al compañero que ha de substituirlo, el Almirante Chester W. Nimitz.

## El Taller Mecánico

DE

## Pepe Isern

Al saludar a sus estimables clientes, les desea

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## La Joyería

DE

## Hernán Zepeda

50 varas al Este de Chelles

Desea a toda su estimable clientela **MUY**

**FELICES PASCUAS y un venturoso**

**AÑO NUEVO**

## El Niño Encontrado

Una pobre mujer tenía una hija que se llamaba Marieta.

Una mañana, Marieta sale en busca de agua y ve en la puerta unos viejos trapos que envuelven alguna cosa. Deja sus cubos y deshace el paquete. Apenas lo ha tocado, salen de él gemidos: "¡Ay! ¡Ay!" Marieta se inclina y ve que es un niño pequeño y rojo que gritaba. Y gritaba muy fuerte: "¡Ay! ¡Ay!" Marieta tomó al niño en sus brazos y le lleva a casa. Con una cuchara le da de beber leche.

"¿Qué es lo que traes ahí?", dice

la madre de Marieta. Marieta responde: "Es un niño pequeño que he encontrado en nuestra puerta". La madre dice: "¡Somos ya tan pobres! ¿Con qué alimentaremos un niño más? Yo hablaré con el alcalde y le pediré que nos le lleve". Marieta se inunda en lágrimas: "Querida mamá —dice—, él comerá poco, déjale aquí. ¡Vea sus manitas rojas y sus pequeños dedos!" La madre mira y tiene piedad. Acoge al niño. Marieta le da de comer, le faja, le mete en su cuna y, para dormirle, le canta canciones.

León Tolstói

## Conocimientos Útiles

Galletas de viento

Libra y media de harina, cuatro onzas de mantequilla, cuatro yemas, media libra de azúcar y una taza de leche hirviendo, con sal al paladar. Se une muy bien todo, formando una pasta suave; se extiende con el rodillo varias veces y se hacen las galletas lo más delgadas posibles para que justifiquen su nombre. El horno ha de estar regular, ya que en caso contrario se quemarían.

Sopa de pescado

En una cacerola se fríe un poco de cebolla; cuando está dorada se le echa unos dientes de ajo también, luego dos tomates pelados y picados y un poco de pimienta. Cuando todo esto haya cocido un poco, se le agrega entonces el agua suficiente para hacer el caldo, y después de unos hervores, una hermosa pescadilla que se dejará hasta que cueza. Por último, se saca la pescadilla, se cuele el caldo y se le añaden los fideos que se dejan hervir hasta que estén a punto.

## La Panamerican Airways, Inc.

Desea a sus estimables clientes

**MUY FELICES PASCUAS**

y un venturoso y

**PRÓSPERO AÑO NUEVO 1946**

## Al Teniente General Embick se le condecora por su trabajo para la defensa interamericana

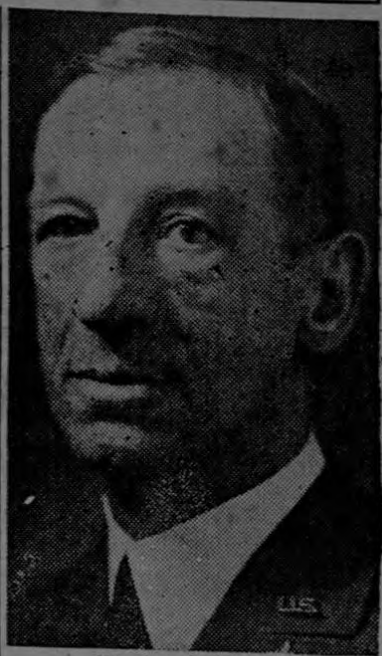
WASHINGTON. — El Teniente General Stanley D. Embick, quien dirigió, en representación de los Estados Unidos, el trabajo del Comité Mixto de Investigaciones Estratégicas para la Defensa de las Repúblicas Americanas, recibió recientemente la condecoración de la Hoja de Roble (la cual agregó a su Medalla de Servicios Distinguidos) como prueba de reconocimiento por el servicio que rindió durante la guerra.

El General Embick presidió dicho comité desde agosto de 1940 hasta el mes de septiembre próximo pasado. Además, durante ese mismo período también presidió la Junta de Defensa Canadiense Estadounidense, la Comisión Mixta de Defensa Mexicano Estadounidense y la Junta de Defensa Interamericana. Asimismo participó activamente en la Conferencia de Dumbarton Oaks, en la cual se redactaron las recomendaciones para el organismo de las Naciones Unidas; y concurrió a la que se celebró en México en febrero próximo pasado, donde desempeñó un papel de gran importancia en la redacción del Acta de Chapultepec. Por último, también ejerció las funciones de consultor militar en la conferencia de las Naciones Unidas celebrada en San Francisco.

### Datos Sobresalientes

La mención honorífica que acompañaba la nueva condecoración que se le ha conferido dice, entre otras cosas, lo siguiente: "La invariable prontitud con que dió los frutos de su maduro juicio, en calidad de consultor militar, en la Conferencia de San Francisco, impulsó considerablemente la causa por la cual luchaban las naciones amantes de la libertad. Sus sabios consejos, su habilidad como director y su extensa experiencia en la formulación de la estrategia mundial y las normas políticas nacionales, dentro de las esferas político militares, fueron aportaciones notables y significativas para la solución de muchos problemas difíciles en la prosecución de guerra."

Desde hace tiempo, este veterano que tiene sesenta y ocho años de edad ha sido reconocido como experto en defensas costeras. Es un notable perito en artillería, y fué él quien hizo los planos para levantar las defensas del Canal de Panamá, y quien dirigió la construcción de las obras. Cuando era



Stanley D. Embick

miembro de la Comisión de Defensa Mexicano Estadounidense, para lo cual fué nombrado por el extinto Presidente Roosevelt en 1944, el General Embick, trabajando en estrecha armonía con sus compañeros de labor, ayudó eficazmente a trazar los proyectos de defensa para los dos países, y bosquejó planos para la protección de los mares adyacentes al continente de Norte America.

El General Embick se graduó en la Academia Militar de los Estados Unidos en el año 1899, recibiendo allí el grado de subteniente de artillería. Luego, en calidad de oficial de artillería de gran calibre, rindió servicios en Cuba, la Zona del Canal de Panamá y las Islas Filipinas, en las cuales fué comandante de las defensas de Manila desde 1932 hasta 1935. En ese último año, se le confió el puesto de jefe de la División de Planes del Estado Mayor de la Secretaría de Guerra; y un año más tarde pasó a ocupar el de jefe del mismo organismo.

\* Durante la Primera Guerra Mundial, presidió los Comités Internacionales del Supremo Consejo Militar. Su hogar está en la ciudad de Washington.

## NOCHE BUENA TAN TRISTE DE 1945

Escribe:

José Fernando Barrientos R.

Mientras todos esperan la llegada del Niño, yo me encuentro sufriendo, mi madre está grave en su lecho tan frío de este mes de diciembre.

Oh! que cuadro tan triste es no tener ilusiones, en la noche tan bella de regalos y canto, en la noche que llega Jesús a la tierra; mientras corre mi llanto. Mi Madre está enferma en su gran desvarío, mi madre tan buena padece de hastío. Noche buena tan triste de este mes de diciembre, Noche buena en que siento que me ata la pena. No-

che buena tan negra. Noche buena angustiosa que me ahoga en silencio, la alegría de mi alma. De qué sirve la vida si me quedo tan solo, si me quedo sin Madre, en la vida ya sobro. Noche buena tan lóbrega que me ahoga en mi pena, Noche buena terrible que me ofrece el destino, yo no siento el perfume de la blanca azucena, de la blanca azucena que encontré en mi camino. Y mi Madre padece entre tanta alegría cuando todos esperan la llegada del niño, y mi Madre padece sin tener alegría, mientras sufro muy triste, si se va su cariño.

## LA TIENDA

de

# Macho Madrigal

50 varas al oeste del Banco Nacional

Al saludar a su distinguida clientela, les desea

MUY FELICES PASCUAS

y un VENTUROSO AÑO NUEVO

## NUEVOS MARCADORES PARA LAS LINEAS AEREAS

Washington. — La Escuadrilla Interamericana, un organismo de centros de aviadores civiles con "Alas" en cada una de las repúblicas americanas, propondrá la adaptación de un nuevo sistema de indicadores aéreos determinar el sitio en que se halla con menos de dos kilómetros de variación. Se tratará de adoptarlo en las 21 repúblicas americanas.

El nuevo sistema, que muestra la dirección marcada en la tierra en grados y minutos de en grados y décimos de grados como anteriormente, ha recibido la aprobación de todas las naciones que enviaron representantes a la Conferencia Internacional de Aviación Civil celebrada en Chicago. Finalmente

se espera que será utilizado en todas partes del mundo.

El sistema ofrece una definición más precisa que el método empleado antes de la guerra. Bajo el nuevo método de indicadores aéreos, una dirección, por ejemplo, se leerá, . . . 4146/9456 (41 grados, 46 minutos de latitud y 94 grados 56 minutos de longitud) mientras que antes se hubiera leído . . . 41.8/94.9 (41.8 grados de latitud y 94.9 grados de longitud). Todas las designaciones de latitud dentro de dos grados del Ecuador serán precedidas por la letra "N" o la letra "S" según sea el caso.

La Carta de las Naciones Unidas ratificada por 39 países

WASHINGTON.—La Secretaría de Estado anunció recientemente que la carta de las Naciones Unidas ya ha sido ratificada por 39 naciones. Desde el 24 de octubre, cuando la carta entró en vigor, al ser depositada en esta capital la vigésimo novena ratificación, la Secretaría de Estado ha recibido diez ratificaciones adicionales, las cuales han sido depositadas por los representantes diplomáticos de los respectivos países en esta ciudad. Las ratificaciones depositadas durante el mes de noviembre fueron las siguientes: Australia, Liberia, Costa Rica, Colombia, Unión del Sur de Africa, México y Canadá.

## LOS CIVILES OBTENDRAN MAS MATERIALES ELECTRICOS

Washington. — Según cálculos de la Junta de Producción de Guerra en la primavera y el verano de 1946 comenzarán a aparecer en el mercado en cantidades considerables muchos materiales eléctricos y otros utensilios para uso civil.

Refrigeradoras mecánicas, máquinas de coser, barredoras eléctricas, máquinas de lavar para uso doméstico, planchas eléctricas, relojes despertadores y bicicletas figuran entre los artículos que se están comenzando a producir por primera vez en más de tres años, o cuya

producción será aumentada para el mercado civil.

Algunos artículos manufacturados están siendo producidos en cantidades suficientes para satisfacer la demanda, y según Frederick M. Mitchell, Director de la Sección de la Sección de Artículos de Consumo Durables de la Junta de Producción de Guerra, estos incluyen navajas, hojas de navaja y pilas secas.

Los detallistas esperan tener algunas máquinas de coser para ofrecer a la población civil en los últimos meses de 1945. La escasez de piezas fundidas y madera obliga a limitar la producción de máquinas de coser.

## CONSEJOS A LAS CASADAS

Si quieres gozar de felicidad y que tu marido te quiera, procura no obligarlo a que viva con tu madre. Como bien sabes las suegras no son buenas ni de azúcar.

Vive con toda modestia; no te sometas a las modas con tales que ofendan tu pudor, provocando las miradas de los hom-

bres. No le contestes si ves que tiene razón. No salgas sola, mucho menos sin permiso. Procura que tenga siempre la razón, aunque tú veas que no la tiene. Así tu hogar será dichoso y te evitarás el feo espectáculo que presentan muchos hogares que viven como perros y gatos.

## LA TIENDA

# LA COMPETENCIA

DE FERNANDO MADRIGAL A.

Al saludar a su distinguida clientela desea a todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

## RECUERDE SIEMPRE

# Alfarería Salvadoreña

De Salvador Hernández & Hnos.

Los más preciosos surtidos de jarrones, macetas y toda clase de adornos de la sala en estilos futuristas. También le ofrece los mejores calentadores de arcilla que se fabrican. La Alfarería Salvadoreña está situada en el Mercado Central, 25 varas al Norte de la Botica La Violeta

## La Panadería EUROPEA

100 varas al Oeste del Teatro Líbano

Desea a su estimable clientela,

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

CANTINA Y RESTAURANT

## EL CASTILLO

El mejor servicio de la capital, tragos copetones, ricas bocas, licores del país y extranjeros. Surtido en golosinas. Frente a los Mercaditos de La Soledad

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

Pase un rato alegre, visite con sus amigos LA CANTINA Y PULPERIA

## EL MANZANERO

Frente a la Botica La Violeta. El mejor servicio a domicilio. Teléfono 3143

Desea a su estimable clientela y público en general

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

## La Joyería CHAPATE

Frente a la Tienda Robert La Joyería de las Grandes

NOVEDADES

Desea a su estimable clientela y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

## EL ALMACEN SEGOVIA

Situada 100 varas al Sur de la Botica La Violeta

Desea para su distinguida clientela y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

## El Jardín Pujol

al saludar a su estimable clientela desea para todos MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO

## LA FARMACIA IMPERIAL

del Lic. RODOLFO JIMENEZ CARRION

Desea a sus clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

## LA CERVECERIA ORTEGA

Desea para todos sus estimables clientes y amigos y público en general,

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

## EL LABORATORIO

de PEDRO MARCINEZ

Situada 50 varas al Norte de la Panadería Musmanni

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.

# TALLER MECANICO

DE ACOSTA Y MARTINEZ

Situado frente a la Canada Dry al felicitar a sus clientes, les desea

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

Cómo siempre ofrecemos arreglo de guardabarrros, pinturas y reparación de Automóviles

## La Jardinería COSTA RICA

de JUAN FELIX ACUÑA

Desea a todos sus estimables clientes

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## ASERRAMOS MADERA A PARTICULARES

TENEMOS SIERRA DE CINTA NUEVA . . . . .

Y ESTAMOS A SUS ORDENES PARA SERVIRLO INMEDIATAMENTE

ALMACEN Y DEPOSITO DE MADERAS.

# El Laberinto

TELEFONO 5677

Tenga presente que los precios y calidades que nosotros le ofrecemos, no los consigue en ninguna otra parte.

MARIANO STRUCK, Gerente

### TALLER THOMPSON

En la calle de La Dolorosa. Desea para sus clientes y amigos

**Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo**

### Taller de Reparación de Autos

**SANTOS PENON**

Desea para todos sus clientes y amigos **Muy Felices Pascuas un Venturoso Año Nuevo**

# El Taller Mecánico

DE ALVARO ALVARADO

Al felicitar a su estimable clientela, desea para todos,

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

LA TIENDA

# LA DAMA

al saludar a su distinguida clientela, les desea **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

PULPERIA Y CANTINA **LA MARAVILLA**

al pie de Cuesta de Moras al saludar a sus estimables clientes y amigos, les desea **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

# Se anticipa una gran demanda por frigoríficos caseros en la post-guerra

WASHINGTON — La preparación de comidas para ocasiones especiales, alistadas con calma varios días o semanas antes, puede resultar algo común en los Estados Unidos dentro de unos cuantos años, que será cuando la producción en masa ponga a los frigoríficos caseros al alcance de millones de familias.

El interés en el método de preservar los alimentos por el método de congelación ha alcanzado tales proporciones, que algunos observadores tienen la creencia de que reemplazará a las conservas como medio principal de conservar las frutas y legumbres después de su temporada.

Actualmente, un número comparativamente pequeño de individuos

poseen frigoríficos caseros. Pero se cree que hay unos 5,000 establecimientos en el país donde uno puede alquilar una alacena frigorífica por año, para depositar allí carnes, frutas, legumbres y otros víveres — cocidos o crudos — en la confianza de que no perderán en grado apreciable su sabor original o su contenido de vitaminas.

El alquiler de una alacena frigorífica para guardar aproximadamente 100 kilogramos de alimentos es por lo general de unos \$ 10.00 anuales. El costo de la energía eléctrica para mantener funcionando la misma es ahora de unos \$ 2.00 a \$ 3.00 por mes.

Han transcurrido 15 años desde que Clarence Birdseye, de Gloucester, Massachusetts, perfeccionó por

primera vez un proceso para la conservación de los alimentos. las mujeres se hallan entusiasmadas con este método de preservar los alimentos. Muchas esperan poseer sus propios frigoríficos en los cuales podrán conservar un pastel, un asado o una hogaza de pan durante semanas y hasta por espacio de meses.

Un estudio realizado por la Universidad de Cornell demuestra que

## LAS MEJORES CARTAS DE RECOMENDACION

Don Alfonso necesitaba un buen empleado para su escritorio. Y vino uno cargado de cartas de recomendación muy importantes. Y vino otro sin carta de recomendación ninguna.

Y don Alfonso dió la colocación al segundo y despidió con buenas palabras al primero.

Pero éste cuando lo supo se presentó a don Alfonso y se le quejó de que no hubiese atendido a su persona a pesar de traer él tantas recomendaciones y ninguna el otro. Pero don Alfonso, puesto ya en el disparadero, le respondió al recomendado: — Dispense usted, pero ese recomendado traía más recomendaciones que usted y todos los demás pretendientes.

Cuando entró aquí limpió su calzado a la entrada, se quitó la gorra, cerró con cuidado la puerta; eso indicaba que era limpio y bien educado.

Cuando entró aquel pobre cojo, al momento cedió su asiento, lo cual demostraba que era bondadoso.

Una caja, que con toda intención había yo dejado en el suelo, mientras que los demás saltaron por encima de ella o la apartaron con el pie, él la levantó y puso sobre la mesa; lo cual indicaba que era cuidadoso.

## MAXIMAS

Hace un siglo fueron halladas durante la excavación efectuada en las ruinas de Persópolis las siguientes máximas.

- No digas todo lo que sabes.
- No hagas todo lo que puedes;
- No creas todo lo que oyes;
- No gastes todo lo que tienes.

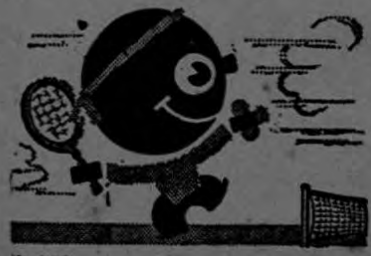
sepultura del marido.

## PORQUE:

- El que juzga todo lo que ve;
- El que cree todo lo que oye;
- El que hace todo lo que puede;
- El que gasta todo lo que tiene;

## MUCHAS VECES

- Dice lo que no vnciene
- Hace lo que no debe;
- Juzga lo que no ve;
- Y gasta lo que no puede.



ORANGE CRUSH, debe pedir el refresco superior pues no nos deja mentir, es bueno para el calor.

## Notas Cortas

Un geólogo dice que la tierra existirá billones de años

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS.—El Profesor Kirtley F. Mather, famoso geólogo de la Universidad de Harvard, declaró recientemente que la tierra continuará existiendo y se mantendrá habitada por seres humanos durante billones de años.

El Profesor hizo esta declaración cuando un periodista le preguntó si existía algún fundamento científico para justificar las repetidas predicciones de un supuesto culto religioso en California de que el mundo se acabará en breve.

Mather respondió que ahora sabemos, como resultado de la bomba atómica, que el sol es una fuente generadora de energía prácticamente inagotable, y, por lo tanto, la tierra que depende del sol para mantener su vida y energía existirá indefinidamente. Sin embargo, añadió con toda seriedad, que al poseer la bomba atómica . . . el hombre dispone ahora "del recurso para realizar un suicidio colectivo, si es tan tonto para hacer semejante cosa."

## Tratamientos con penicilina por la vía bucal

WASHINGTON.—En un artículo publicado en la revista *American Medical Association Journal*, tres médicos de Washington informan haber obtenido resultados satisfactorios, en el tratamiento experimental de niños afectados de meningitis y neumonía administrándoles la droga conocida por el nombre de penicilina por la vía bucal.

Su tratamiento de 14 niños ha dado esperanzas de que en el futuro sea posible combatir esas y otras enfermedades, administrando la nueva droga por la vía bucal. Sin embargo, su informe contiene la siguiente advertencia: "El nuevo descubrimiento será comercializado grandemente. En las droguerías aparecerán muchos productos nuevos, ofreciendo curas milagrosas. Estos no deberán usarse sin prescripción médica."

## Radios del tamaño de una caja de fósforos

WASHINGTON.—Los hombres de ciencia y manufactureros que han estudiado la espoleta de radio producida durante la guerra, y que hasta hace poco era uno de los secretos mejor guardados de los Estados Unidos y de sus Aliados, han declarado que anticipan posibilidades comerciales para la producción de un receptor de bolsillo en tiempos de paz, que no será más grande que una caja de fósforos ordinaria.

Harry Diamond, un científico del gobierno, ingeniero de radio en el Bureau of Standards (Oficina de Normas de Producción) dijo que por lo menos dos compañías fabricantes de radios ya están considerando planes para semejante producción. Durante la guerra, hombres de ciencia estadounidenses, británicos y canadienses colaboraron en la producción de la pequeña espoleta controlada por radio que hacía estallar los proyectiles y cohetes con precisión devastadora.

Este invento contribuyó notablemente al fracaso de los ataques con bombas voladoras alemanas contra Inglaterra— sencillamente haciendo estallar las bombas antes de que llegaran a Inglaterra—y también causó grandes daños a los japoneses. Ninguno de los dos enemigos pudo descubrir qué instrumento era el que usaban con tanto éxito los Estados Unidos e Inglaterra.

## TORNERIA ELECTRICA

VALVERDE E HIJOS, SUCS.

Desea a su estimable clientela, **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

## El Taller de Baterías

de SALVADOR BLANCO

en la esquina sur este del Hospital Bíblico  
Desea para sus estimables clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

LA RICA Y DELICIOSA

## La Crema de Tortuga 242

La mejor crema para el cutis.—Desea a sus estimables clientes

**MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO.**

## Carnicería "La Argentina"

de ANDRES ARGUEDAS

Desea a sus clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

## ESTUDIANTES DE LAS OTRAS NACIONES AMERICANAS SE ESPECIALIZAN EN ACTIVIDADES DE MUCHACHAS EXPLORADORAS

Pleasantville, Nueva York.—Doce muchachas de diez países Centro y Sur Americanos se han matriculado en el Segundo Curso Internacional que conduce la Escuela Nacional de Muchachas Exploradoras.

Las becas fueron conferidas a jóvenes muchachas estudiantes de las otras naciones ame-

ricanas que ya se encontraban en este país, que desearan ayudar en el desarrollo de los trabajos de las Muchachas Exploradoras cuando regresen a sus países.

Los países representantes son Brasil, Colombia, Costa Rica, Venezuela, Nicaragua, Chile, Uruguay, Guatemala, Panamá y México.

## LA PANADERIA

# FRANCESA

DE JAIME CHACON

al saludar a su estimable clientela y amigos, deseándoles **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**

## EL GARAGE SANARRUSIA

Desea a su clientes y amigos **MUY FELICES PASCUAS y un venturoso AÑO NUEVO**